

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Aarhus Universitet, Kulturvidenskab. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/text/gv-1837\\_580-txr-shoot-idm65.pdf](https://tekster.kb.dk/text/gv-1837_580-txr-shoot-idm65.pdf) (tilgået 20. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

## Oversigt over manuskripter og tryk

### Manuskripter

Der er ikke bevaret noget komplet manuskript til værket.

I Grundtvig-arkivet, Det Kongelige Bibliotek, København, findes et mindre antal forarbejder, se afsnit 2.

### Tryk

Der findes to tryk fra Grundtvigs levetid:

A:

*Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole fra Nik. Fred. Sev. Grundtvig.*

Værket udkom ultimo juli 1837 i Christiania (det nuv. Oslo) på Chr. Grøndahls Bogtrykkeri.

Mandag den 29. juli 1837 oplyste det norske dagblad *Morgenbladet*, at værket var udkommet og solgtes "indheftet" (dvs. heftet) hos Christopher Grøndahl.

Prisen var 12 skilling.

Oplagets størrelse kendes ikke. Protokollerne for 1837 i Christopher Grøndahl og søns arkiv er ufuldstændigt bevaret og afgiver kun tilfældigt meddelelse om løssalg til enkeltpersoner og salg af 5-6 eksemplarer til hver af nogle norske boghandlere.

Nummer i *Bibliografien*: 580.

B:

Værket blev optrykt 1872 i *Smaaskrifter om den historiske Høiskole* (herefter: B), s. 65-85.

Ved udgivelsen af B erklærede bogens udgiver, forstander på Marielyst Højskole Carl Grove, bl.a.: De enkelte værker "ere optrykte aldeles uforandrede, naar undtages, at der i 'det danske Fiirkløver' paa et Sted er udeladt 2 Linier, paa et andet foretaget en Rettelse af et utydeligt Udtryk, begge Forandringer selvfølgelig foretagne af Grundtvig selv", *Dansk Folketidende*, 8. november 1872.

Grove forbigår, at der overalt i B desuden er foretaget talrige ortografiske moderniseringer og en stærk indskrænkning af førstetrykkes brug af spatieringer. F.eks. er titlen ortografisk moderniseret til: *Til Nordmænd om en norsk Høiskole*.

Værket blev ikke oversat i Grundtvigs levetid.

### Manuskriptbeskrivelser

#### **Fasc. 351.3d, Skolen for Døden og Skolen for Livet**

#### **Indhold**

Manuskriptet er et forarbejde til et af værkerne *Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole* eller *Skolen for Livet og Akademiet i Soer*.

## Datering

Ud fra indre kriterier må manuskriptet dateres til 1837, idet det henviser til *Det Danske Fiir-Kløver eller Danskheden partisk betragtet* fra 1836 som et værk, forfatteren skrev "ifjor".

Afmærkning i øverste venstre hjørne på s. 1-3 med tre prikker: "...", der repræsenterer: "I Jesu Navn".

Se endvidere afsnit 2.1.5.

## Omfang og struktur

2 ark, hver for sig foldet til 4 blade samt 2 løse blade. I alt 6 blade, der alle er beskrevet på begge sider, bortset fra det sidstes versoside, som er ubeskrevet.

Læggene og bladene er nummereret 1-4 i øverste højre hjørne. Ifølge *Registranten* er de "af Grundtvig folieret"; dette forekommer imidlertid mindre sandsynligt, idet nummereringen er foretaget med blyant, hvor der i øvrigt kun er brugt pen og blæk.

## Tilstand

Komplet forarbejde i god stand.

## Papir

Håndgjort papir med bikubevandmærke og bimærke "FWE". Grundtvig anvendte dette papirfabrikat (fra papirmøllen Letmathe i Westfalen) i perioden november 1836 - december 1837.

Bladene måler 185-188 × 235 mm.

## Skriveredskab

Pen og blæk.

## Hænder

Grundtvigs hånd.

Tekst i gotisk håndskrift.

Manuskriptet har få overstregninger og enkelte tilføjelser i marginen.

## Brug og behandling

## **Fasc. 351.3e, ingen titel**

### **Indhold**

Manuskriptet er et forarbejde til *Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole*.

### **Datering**

Ud fra indre kriterier må manuskriptet dateres til 1837, idet manuskriptet omhandler ønsket om en norsk højskole.

Afmærkning i øverste venstre hjørne på 1. blad med tre prikker: "...", og på 2. blad bølgestreg; begge repræsenterer: "I Jesu Navn".

Se endvidere afsnit 2.2.5.

### **Omfang og struktur**

3 løse blade, der alle er beskrevet på begge sider. Blad 1 har ingen indholdsmæssig sammenhæng med blad 2 og 3, som hører sammen.

Blad 1 recto er folieret i øverste højre hjørne: "5".

### **Tilstand**

Forarbejde i god stand, men ukomplet.

### **Papir**

Håndgjort papir med bikubevandmærke og bimærke "FWE". Grundtvig anvendte dette papirfabrikat (fra papirmøllen Letmathe i Westfalen) i perioden november 1836 - december 1837.

Bladene måler 189 × 235 mm.

### **Skriveredskab**

Pen og blæk.

### **Hænder**

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

Grundtvigs hånd, også folieringen af 1. blad.

Tekst i gotisk håndskrift.

Manuskriptet har få overstregninger og enkelte tilføjelser i marginen.

## Brug og behandling

Ingen.

## Fasc. 354.6, ingen titel

### Indhold

Manuskriptet er et forarbejde til *Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole*.

### Datering

Ud fra indre kriterier må manuskriptet dateres til 1837, idet manuskriptet omhandler ønsket om en norsk højskole.

Afmærkning i de øverste venstre hjørner på begge arks første side med tre prikker: "...", der repræsenterer: "I Jesu Navn".

Se endvidere afsnit 2.3.5.

## Omfang og struktur

2 ark, hver for sig foldet til 2 blade. I alt 4 blade, der alle er beskrevet på begge sider.

Læggene er nummereret "3" og "8".

### Tilstand

Forarbejde i god stand, men ukomplet idet læggene 1-2 og 4-7 mangler.

### Papir

Håndgjort papir med bikubevandmærke og bimærke "FWE". Grundtvig anvendte dette papirfabrikat (fra papirmøllen Letmathe i Westfalen) i perioden november 1836 - december 1837.

Bladene måler 189 × 237-239 mm.

## Skriveredskab

Pen og blæk.

## Hænder

Grundtvigs hånd, også nummereringen.

Tekst i gotisk håndskrift.

Manuskriptet har mange overstregninger.

## Brug og behandling

Ingen.

## Bibliografisk beskrivelse

### Formler

Format: 8o .

Kollationsformel:  $\pi 1$  18 24.

Pagineringsformel: 13 blade, titelbladet upagineret, dernæst pagineret 1, 2-24 [= 26].

Signaturformel: \$2 signeret (-22).

Bogens format er oktav. Den er trykt på et disjunkt (løst) titelblad samt et ark og et halvark, der er foldet til 13 oktavblade, 26 sider i alt. Titelbladet ( $\pi 1$ ) er klæbet til det første blad af helarket (11).

Titelbladet er upagineret, side 1 er stumt pagineret, resten er pagineret 2-24.

Der er arksignaturer på s. 1 ("1"), 3 ("1\*") og 17 ("2").

Størrelsen på bladene i et eksemplar tilhørende Institut for Kirkehistorie, Københavns Universitet (katalognummer V j 5iii), som er let beskåret, er 112 × 185 mm. Det har ikke været muligt at finde et ubeskåret eksemplar.

## Indholdsoversigt

*I titelblad, II blank, 1-24 tekst.*

## Typografi

## Klummestørrelse

Klummens størrelse er 76 × 135 mm.

## Skriftnit

Brødteksten til *Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole* er trykt med det gotiske skriftnit fraktur. På titelbladet er der desuden, vekslende med fraktur, brugt det gotiske skriftnit tekstur.

## Fremhævelser og skriftarter

Fremhævelser markeres med spatiering, to gange dog med halvfed.

Brødteksten indledes med en uncial i halvfed.

## Skriftgrader

Den største variation m.h.t. skriftgrader findes på titelbladet. På titelbladet står "*Norsk Høi-Skole*" med den største skriftgrad, herefter følger i stadig mindre skriftgrad: "*Til Nordmænd*", herefter i tekstur "Nik. Fred. Sev. Grundtvig" og i samme skriftgrad "*Christiania, 1837*" med årstallet i halvfed, herefter i samme skriftgrad som brødteksten "*om en*", "*fra*" og "Trykt hos Chr. Grøndahl".

## Skillestreger

Der er anvendt to skillestreger, begge centrerede:

På titelbladet en lang skillestreg, der er tykkere på midten og skiller titel og forfatterangivelse fra angivelse af trykkested og -år.

På sidste side efter brødtekstens afslutning en kortere prymlinje.

## Papirkvalitet

De undersøgte eksemplarer af værket er trykt på nu gulnet maskinpapir. Ikke desto mindre findes der et vandmærke: "M & J" i randen af et blad (blad 3 af det komplette ark 1) i eksemplaret tilhørende Institut for Kirkehistorie, Københavns Universitet (katalognummer V j 5iii). Det er sandsynligvis frembragt med en dandyrulle, en metalsigte til vandmærkeprægning i papir.

## Omslag

Omslaget på et eksemplar, der tilhører Institut for Kirkehistorie, Københavns Universitet (katalognummer V j 5iii), er af gråt karduspapir. Omslaget er stumt, dvs. uden tryk.

## Intern varians

Ved den interne kollation af tre eksemplarer af førstetrykket er der ikke fundet intern varians. Følgende eksemplarer er kollationeret:

Et eksemplar tilhørende Grundtvig Biblioteket, hovedsamlingen (katalognummer 3.4). På omslagsbladet ses Ejnar Skovrups signatur; stemplet "B.G.H." på titelbladet angiver "Bogsamlingen Grundtvigs Hus". Skanningen og OCR-behandlingen er foretaget efter dette eksemplar.

Et eksemplar tilhørende Institut for Kirkehistorie, Københavns Universitet (katalognummer V j 5iii). Faksimileringen er foretaget efter dette eksemplar.

Et eksemplar tilhørende Det Kongelige Bibliotek (fjernmagasin Nge. 6270 8o , foreløbig stregkode 202000254490).

## Udgivelsesmåde

*Til Nordmænd om en Norsk Høi-Skole* udkom ultimo juli 1837 i Christiania (det nuv. Oslo) på Chr. Grøndahls Bogtrykkeri og forhandlede fra denne virksomhed i Toldbogade. Christopher Grøndahl selv var forlægger, hvilket dog ikke fremgår af titelbladet.

## Tekstkritik

## Anvendt litteratur

## Trykt

- *Dansk Folketidende*, 8. november 1872. København
- Grundtvig, Nicolai Frederik Severin (1872) *Smaaskrifter om den historiske Høiskole*. København
- Grundtvig, Nicolai Frederik Severin (1968) *Grundtvigs skoleverden i tekster og udkast*, 1-2, udg. af K.E. Bugge. København
- Johansen, Steen (1948-1954) *Bibliografi over N.F.S. Grundtvigs Skrifter, (Bibliografien)* 1-4, bind 1. København
- *Morgenbladet*, 29. juli 1837. Christiania
- *Registrant over N.F.S. Grundtvigs papirer* (1957-1964, *Registranten* ). København

## Utrykt

- Regnskabsprotokoller i Christopher Grøndahl og søns arkiv, Nasjonalbiblioteket, Oslo